

PRIORIDADES ESTRATÉGICAS E TEMAS

- **O que é o componente americano ou a conexão com especialistas ou organizações dos EUA mencionados no edital?**

Pode ser um especialista/palestrante americano convidado a falar virtual ou presencialmente; pode ser uma ligação direta entre, por exemplo, jovens dos EUA e do Brasil. Pode ser ensino da língua inglesa ou programas que ajudem pessoas no Brasil a entender os valores dos EUA, como valores democráticos, cultura, história, política externa e/ou que expliquem os EUA para o povo brasileiro.

- **Organização sem fins lucrativos com escopo de formação artística e profissional pode solicitar projetos? Projetos de documentário podem se inscrever? Projetos que envolvam atividades culturais que são consideradas como assistência social podem se inscrever? O projeto pode contemplar projeto de pesquisa com alunos e colaboradores nos EUA? Projetos de educação com a metodologia STEAM para crianças e jovens se aplicam à este edital? Sou da área da saúde e quero submeter um projeto de educação, é possível? Projetos culturais musicais podem ser contemplados? As propostas podem contemplar bolsas de pesquisa?**

Sim, contanto que o projeto se enquadre dentro das prioridades mencionadas no edital e tenha um componente americano.

- **Os temas prioritários podem estar entrelaçados na mesma proposta?**

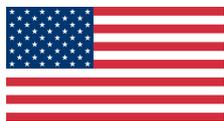
Sim, os projetos podem ter um ou mais componentes/área de atuação.

- **Propostas de educação ambiental na Amazônia serão alocadas em qual área?**

Amazônia e Meio-Ambiente, mas também em educação e STEAM caso atue nessas áreas.

- **É preciso abordar na proposta/projeto todos os tópicos (Política Externa, Valores Democráticos, Inovação e Empreendedorismo, STEAM, Educação, Amazônia e Meio-Ambiente)?**

Pelo menos um.



ELEGIBILIDADE

- **É possível que instituições de ensino superior/instituições acadêmicas participem do edital?**

Se a instituição for sem fins lucrativos, sim.

- **Universidades Federais podem submeter projetos?**

Sim.

- **Acadêmicos/alunos de graduação podem participar?**

Sim.

- **As propostas precisam ser submetidas por alumni obrigatoriamente?**

Não.

- **Por que o edital é somente para alguns estados do Brasil?**

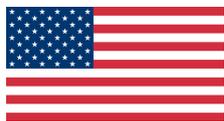
Porque este edital é específico para a implementação de projetos nos estados do Distrito Consular da Embaixada dos EUA em Brasília, que inclui Acre, Amapá, Amazonas, Goiás, Mato Grosso, Pará, Rondônia, Roraima e Tocantins, e o Distrito Federal. A divisão dos Distritos Consulares da Embaixada e dos Consulados dos EUA no Brasil não correspondem exatamente às divisões regionais do país.

- **Uma pessoa física pode encaminhar um projeto que seja feito em parceria com uma empresa privada? Exemplo: trabalho em uma empresa com fins lucrativos e sou professora em uma instituição de ensino superior sem fins lucrativos. Posso fazer uma proposta em que haja parceria entre as duas instituições, mesmo que a empresa tenha fins lucrativos?**

Sim. A instituição proponente que, se escolhida, irá receber recursos financeiros do governo dos EUA tem de ser sem fins lucrativos, mas pode ter um ou mais parceiros para implementação do projeto e estes podem ser com fins lucrativos.

- **É possível uma instituição com sede em outro estado, como por exemplo, em SP, se candidatar neste processo se o projeto for implementado em alguns dos estados mencionados no edital BRAZIL-PAS-FY21-02?**

Sim. Um dos requisitos de elegibilidade é que o projeto seja implementado nos seguintes estados: Acre, Amapá, Amazonas, Goiás, Mato Grosso, Pará, Rondônia, Roraima e Tocantins, e o Distrito Federal. Pode ser em um ou mais de um, porém não pode ser nem nacional nem em outros estados que não esses.



- **A pessoa física precisa ser residente em algum dos estados mencionados no edital para enviar a proposta?**

Não, nem a instituição nem a pessoa física proponente precisam ter sede ou residência nos estados contemplados. No entanto, os participantes/público-alvo do projeto precisam ser dos estados mencionados no edital.

- **Quem pode e deve ser o representante da instituição na documentação?**

Alguma pessoa com responsabilidade legal para representar a instituição.

- **Cidadão dos EUA residente no Brasil pode se inscrever? Cidadão de outra nacionalidade, mas residente no Brasil pode se inscrever?**

Sim, desde que o programa seja executado nos estados autorizados no edital.

- **O solicitante individual precisa ser brasileiro ou pode ser norte-americano?**

Pode ser brasileiro ou norte-americano, desde que o programa seja executado nos estados autorizados no edital.

- **O projeto submetido por pessoa física pode ser atrelado ao MEI (Microempreendedor Individual)?**

Não. As pessoas físicas que submetem propostas como “pessoa física” devem fazê-lo com seu CPF.

- **Indivíduos submetendo projetos como PF pode contratar outras pessoas físicas? Pessoa física pode se cadastrar em nome de uma equipe maior sendo todos os demais também PF?**

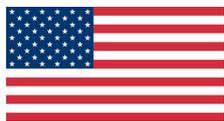
O regulamento pede que essa verba recebida por um indivíduo não seja repassada para outros indivíduos inclusive por questões de imposto de renda, visto que todo valor será depositado na conta de um CPF. Portanto, não é ideal que uma PF pague diretamente à outras pessoas físicas diferentemente de uma PF que está implementando um projeto e está contratando uma empresa para tradução ou alugando um espaço para o projeto.

- **Qual é o critério para o projeto ser individual ou institucional?**

Se for gerido e assinado por uma pessoa física é individual. Se for gerido e assinado por uma pessoa ou um grupo de pessoas de instituição com CNPJ, é institucional.

- **A instituição proponente tem de ter um tempo mínimo de existência?**

Não.



- **O projeto pode fazer referência a alguma instituição, programa etc. de outro país sem ser Brasil e EUA?**

Não. Como Embaixada dos EUA no Brasil, um dos nossos objetivos é ajudar pessoas no Brasil a entender os valores dos EUA, a cultura, os valores americanos, a política, valores democráticos e explicar mais sobre os EUA para o povo brasileiro.

- **Projetos de abrangência nacional podem participar?**

Não. Um dos requisitos de elegibilidade é que o projeto seja implementado nos estados mencionados no edital.

- **A instituição precisa ter um CNPJ?**

Sim.

PROPOSTA E COMPONENTES DA PROPOSTA

- **Como deve ser enviada a proposta? E os formulários?**

A proposta completa e os formulários devem ser enviados em word ou pdf por e-mail para BrazilGrants@state.gov até às 23h59 (horário de Brasília) do dia 1º de junho de 2021. Conforme edital, a formatação é Times New Roman 12, espaçamento duplo e páginas numeradas. Em caso de instituições, devem estar em papel timbrado.

- **Se a proposta enviada estiver incompleta ou em português, vocês irão notificar a pessoa para que a envie corretamente?**

Não.

- **É possível ter acesso a projetos aprovados anteriormente?**

Por questões de confidencialidade, não podemos dividir propostas de outras pessoas/instituições da mesma forma que não compartilharemos as propostas recebidas neste edital.

- **Minha proposta não foi aprovada. Receberei algum retorno?**

Se solicitado, sim e poderemos entrar em detalhes sobre a sua proposta e não sobre algum dos projetos aprovados.

- **Uma mesma instituição pode submeter mais de um projeto?**

Não há limite para o número de propostas que um candidato/instituição pode enviar; portanto, um indivíduo ou uma instituição pode apresentar quantas quiser. Porém, como pretendemos diversificar os parceiros, recomendamos que foquem em menos e melhores projetos.



- **O projeto pode ser on-line/virtual?**

Sim.

- **É possível fazer cursos online e atingir pessoas de outros estados mesmo que essa não seja a finalidade?**

Solicitamos que o proponente tenha algum filtro para que sejam atingidas somente as pessoas dos estados mencionados no edital. Os demais Consulados estão com editais abertos para outros estados.

- **Qual a duração do projeto?**

Geralmente, pedimos que tenha duração de 12 meses.

- **É possível submeter novamente a proposta depois do retorno corrigindo o que não foi aprovado?**

No caso deste edital, não.

- **É possível e permitido fazer perguntas mais específicas sobre o projeto por e-mail? Por exemplo, pode-se explicar o tipo de projeto para saber se é viável?**

Mesmo por e-mail, não é possível nem permitido entrarmos nesse nível de detalhamento por questões de transparência, visto que devemos tratar todos os possíveis parceiros da mesma forma. Responderemos perguntas mais genéricas e não específicas sobre o projeto.

- **As propostas podem estar relacionadas a projetos de pesquisa?**

Sim, desde que tenham um componente americano e estejam relacionadas aos objetivos da Missão dos EUA no Brasil.

- **Existe preferência para projetos submetidos por instituições em relação a submissão individual?**

Não, não existe esse tipo de preferência.

- **Os projetos terão de ser totalmente financiados pelos EUA ou se podem ser divididos (financiados por outras fontes)?**

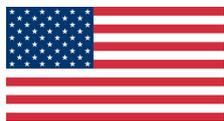
O compartilhamento de custos ou financiamento por outras organizações é aceitável e permitido. Projetos que já estão totalmente financiados não podem participar.

- **Projetos que já começaram a ser financiados podem participar?**

Não.

- **No caso de conexão com outras instituições como, por exemplo, instituições americanas, elas entrariam como coproponente ou parceiras?**

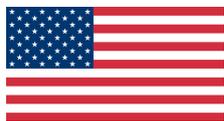
Parceiras institucionais e o recurso vinculado à proponente.



- **Há um número máximo e mínimo de páginas?**
Não.
- **Qual a diferença entre *outcome indicators* e *output indicators*?**
Outcomes são o que se quer ou precisar atingir ao passo que outputs são os meios necessários para atingir os outcomes. O primeiro são indicadores de longo prazo, como mudanças comportamentais e o segundo são indicadores de curto prazo como, por exemplo, número de participantes de um workshop.
- **O prazo proposto para execução e implementação do projeto pode ser revisto caso haja necessidade e devido algum imprevisto como, por exemplo, a COVID-19?**
Sim, caso exista a impossibilidade de execução do projeto no prazo planejado.

ORÇAMENTO

- **Posso destinar um valor do orçamento para tradução de relatórios? Posso destinar um valor do orçamento para pagar um contador? Posso destinar um valor do orçamento para o pagamento de possíveis tributos?**
Sim.
- **É possível incluir e comprar prêmios com a verba?**
Sim, é possível premiar com um livro, um tablete, um curso, uma bolsa de estudos ou algo de menor valor, por exemplo. No entanto, é proibida a premiação em dinheiro ou em vale compras.
- **Qual a diferença entre *supplies* e *equipment*?**
Deve ser classificado como equipamento uma unidade de um item ou de um bem cujo valor de compra é superior a US\$ 5,000.00 e vida útil superior a 1 ano.
- **Podemos atribuir bolsas/pagamento por horas de dedicação aos coordenadores do projeto/docentes/professores/colaboradores?**
Sim, contanto que os valores estejam alocados dentro de uma das categorias do orçamento e cujo valor seja compatível com o mercado.
Se houver vínculo empregatício entre a pessoa e a instituição, é possível incluir como salário as horas dedicadas ao projeto e os respectivos benefícios. Se não houver o vínculo empregatício, esse custo entra na categoria de contratos como serviços de terceirizados.



- **É possível pagar ajuda de custo para participantes do projeto?**

Sim, é possível pagar essa ajuda de custo para que, por exemplo, o participante possa ir para o local onde o projeto é implementado ou para lanchar no projeto. Não é permitido dar premiação em dinheiro para os participantes.

- **Depois de aprovado e selecionado, é possível alterar o orçamento proposto?**

Sim, é possível, mas tão somente se a pessoa ou instituição solicitar e houver aprovação prévia por parte do responsável pelo seu projeto na Embaixada dos EUA.

- **Podem ser custeados computadores, notebooks, tablets, smartphones e dados móveis? Precisam ser devolvidos à Embaixada ao final do projeto?**

Sim, podem ser custeados. Não, não precisam ser devolvidos e ficam com a instituição.

- **Parte do orçamento pode ser destinada à administração do projeto?**

Sim.

DUNS, NCAGE SAM.GOV

- **Os cadastros no NCAGE, DUNS e SAM.gov devem ser feitos antes do envio da proposta?**

É recomendado que a instituição esteja com o registro ativo no SAM.gov antes de enviar a proposta, logo, já terá obtido DUNS e NCAGE. Caso não tenha sido possível finalizar o registro, a instituição tem ao menos de estar com o processo em andamento.

Já, caso o projeto seja escolhido, somente poderemos proceder com a emissão do grant e financiamento para instituições que tenham registro ativo no SAM.gov.

- **Pessoas físicas também precisam dos NCAGE, DUNS e cadastro SAM.gov?**

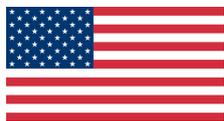
Não. Vale frisar que iremos tão somente buscar o nome da pessoa física no SAM.gov.

- **Esses cadastros são cobrados?**

Não, são todos gratuitos.

- **Para solicitar o número DUNS, é solicitado o nome de um executivo. É o nome do presidente/diretor/responsável legal da instituição ou o nome do gerente do projeto?**

Já que o número DUNS e NCAGE e o registro no SAM.gov são para a instituição e não para cada projeto, é necessário registrar com o nome da pessoa que tem autoridade para representar legalmente a organização.



- **Organização que já possui os registros necessários por conta da participação em outros anteriores, precisa realizar uma nova solicitação de registro?**

Não, basta apenas que o registro esteja ativo. Caso esteja vencido, é necessária renovação.

Quanto tempo leva para obter os cadastros?

Os prazos oficiais para obtenção de cada número e/ou registro após serem corretamente submetidos são:

DUNS: até 7 dias úteis

NCAGE: até 10 dias úteis

SAM.gov: de 12 a 15 dias úteis

- **Toda proposta de instituição, seja de uma ONG, de uma instituição de ensino sem fins lucrativos ou de uma universidade federal, precisa de DUNS, NCAGE e SAM.gov?**

Sim, toda e qualquer instituição que enviar proposta precisa desses números e registros. Lembrando que somente instituições sem fins lucrativos são elegíveis e pessoas físicas não precisam desses números e registros.

- **Parceiros precisam de cadastro no SAM.gov?**

Não.

FORMULÁRIOS OBRIGATÓRIOS

- **No grants.gov há vários SF424, quais são os necessários?**

Para instituições: SF-424, SF-424 A, SF-424 B

Para indivíduos: SF-424 I, SF-424 A, SF-424 B

- **Vocês irão ajudar no preenchimento dos formulários?**

Há instruções de preenchimento na apresentação.

TAXA DE CÂMBIO

- **Qual taxa de câmbio usar?**

A taxa de câmbio do Banco Central do Brasil ou a taxa de alguma corretora de câmbio ou alguma outra taxa confiável encontrada na internet.

- **Existe uma cotação base para considerar a conversão do orçamento em dólar?**

Não. Indicamos que seja consultada alguma taxa de câmbio conforme informado na resposta anterior.



- **O que pode ser feito se houver diferença na cotação do dólar no momento do recebimento da verba e isso impactar no projeto?**

Os aumentos de custos para flutuações nas taxas de câmbio são custos permitidos. Portanto, deverá notificar o responsável pelo seu projeto na Embaixada dos EUA para que possamos proceder com um ajuste.

Para maiores informações sobre taxa de câmbio e flutuações, consulte

[https://www.ecfr.gov/cgi-bin/text-](https://www.ecfr.gov/cgi-bin/text-idx?SID=813bd738f00a7f69978fb3f48da763fb&mc=true&node=se2.1.200_1440&rgn=div8)

[idx?SID=813bd738f00a7f69978fb3f48da763fb&mc=true&node=se2.1.200_1440&rgn=div8](https://www.ecfr.gov/cgi-bin/text-idx?SID=813bd738f00a7f69978fb3f48da763fb&mc=true&node=se2.1.200_1440&rgn=div8).

PAGAMENTOS E PRESTAÇÃO DE CONTAS

- **Se o solicitante tiver conta nos EUA ele pode receber em dólares?**

Sim, pode receber em dólares numa conta nos EUA. Vale ressaltar que, como as despesas acontecerão no Brasil, não custeamos taxa de conversão.

- **O pagamento será feito em etapas ou em parcela única?**

Em pelo menos 2 parcelas, sendo que a parcela final somente é paga após envio e revisão dos relatórios finais.

- **Como é feita a prestação de contas?**

A depender do instrumento, as instituições ou indivíduos terão de submeter um formulário financeiro (SF-425), mas não precisarão enviar recibos. Estes, no entanto, precisam ser guardados por, pelo menos, 3 anos após o término do projeto. Além disso, o gerenciamento financeiro pode seguir as regras e procedimentos já existentes na instituição. Se indivíduo, da forma que achar mais conveniente.

- **Os recibos podem ser digitais?**

Sim.

IMPOSTOS

- **A Embaixada auxilia na declaração de imposto renda da instituição ou da pessoa física?**

Não, a Embaixada não fornece documentos além do grant nem nenhuma declaração nem assessoria para essa finalidade. Sugerimos que busquem um contador de sua preferência ou contatem a Receita Federal do Brasil.



U.S. Embassy
and Consulates
in Brazil

ANNUAL PROGRAM STATEMENT WEBINAR PERGUNTAS FREQUENTES

- **Gastos com eventuais tributos podem ser incluídos no orçamento?**

Podem ser incluídos sim, basta que sejam especificados e descritos no orçamento.

BRANDING

- **É necessária a aprovação prévia da Embaixada em material para divulgação?**

Sim.

OUTRAS

- **Além do recurso financeiro, há apoio da Embaixada dos EUA na implementação do projeto?**

Sim. Além disso, a depender do instrumento que utilizaremos, a Embaixada dos EUA pode ter um envolvimento substancial na implementação do projeto.

Caso haja dúvidas, envie um e-mail par BrazilGrants@state.gov em português ou inglês, como preferir.

LINKS IMPORTANTES

ICS Goals: https://www.state.gov/wp-content/uploads/2019/01/ICS-Brazil_UNCLASS_508.pdf

NCAGE: <https://eportal.nspa.nato.int/AC135Public/CageTool/home>

DUNS: <https://fedgov.dnb.com/webform/>

SAM.gov: <https://sam.gov/SAM/>

SAM.gov registration user guide:

https://sam.gov/SAM/SAM_Guide/SAM_Non_Federal_User_Guide/SAM_Non_Fed_User_Guide.html

2 CFR 200 - Cost Principles: <https://www.ecfr.gov/cgi-bin/text-idx?SID=89498579b20028ce659255cddd915891&mc=true&node=sp2.1.200.e&rgn=div6>